

STASSNY



2021/22



AUS LIEBE ZUR TRACHT

FOR THE LOVE OF TRACHT



STAJAN

Die schönsten Dinge dieser Welt wurden aus Liebe erschaffen – denken Sie nur an Malerei, Poesie und Musik! Die Liebe inspiriert und beflügelt zu Großem. Auch unsere Arbeit bei STASSNY erwächst aus tiefer Liebe: zu unserer Heimat, unseren Traditionen und unserer Handwerkskunst. Mit viel Leidenschaft, Sorgfalt und Liebe zum Detail kreieren wir für Sie einzigartige Lieblingsstücke, die Ihnen ein Leben lang treu bleiben. STASSNY – aus Liebe zur Tracht.

The most beautiful things in this world were created out of love – just think of painting, poetry and music! Love inspires and spurs us to greatness. Our work at STASSNY also grows out of deep love: for our homeland, our traditions and our craftsmanship. With a great deal of passion, care and attention to detail, we create unique favourite pieces for you that will stay with you for a lifetime. STASSNY – for the love of tracht.





STAJAN

STAJAN





LODENFREY

FREDERIC MEISNER





LIEBE IM



MOTHWURF

DETAIL

LOVE IS IN THE DETAILS

Wenn Sie sich in eins unserer traumhaften Stücke verliebt haben, soll es auch wie angegossen sitzen – eher geben wir uns nicht zufrieden! Deshalb ändern wir Ihr neues Lieblingsteil gerne nach Ihren Maßen und Wünschen, bis auch das kleinste Detail perfekt passt. Und das innerhalb kürzester Zeit, versteht sich.

Once you have fallen in love with one of our gorgeous pieces, it should fit like a glove – we won't settle for anything less! That's why we'll gladly alter your new favourite piece according to your measurements and wishes until even the smallest detail fits perfectly. And we'll do it within no time at all, of course.







TOSTMANN

WANN
WAREN
SIE DAS
LETZTE
MAL
VERLIEBT?

WHEN WAS THE LAST TIME YOU WERE IN LOVE?

Spüren Sie es noch, dieses Kribbeln
im Bauch wie von tausend Schmetter-
lingen? Schließen Sie die Augen –
ja, da ist es wieder ...

Can you still feel it, that tingling
in your stomach like a thousand
butterflies? Close your eyes –
yes, there it is again ...



HABSBURG







MENSCHEN, KUNST UND MODE

PEOPLE, ART AND FASHION

Gaisberger Couture – handmade with passion and love.

Mit viel Mut zur Kreativität und Passion für das Handwerk verbindet Andrea Plieschnegger in ihren exklusiven Kollektionen Tradition und Moderne. Im Jahr 2013 übernahm die junge Modedesignerin das Salzburger Traditionsunternehmen Gaisberger Couture und brachte jede Menge frischen Wind, aber auch eine gute Portion Heimatverbundenheit mit. Aus hochwertigsten Materialien und mit großer Achtsamkeit kreiert sie mit ihrem Team atemberaubende Trachten-Couture, die auf Anhieb verzaubert.



GAISBERGER

With a lot of courage for creativity and a passion for craftsmanship, Andrea Plieschnegger combines tradition and modernity in her exclusive collections. In 2013, the young fashion designer took over the traditional Salzburg company Gaisberger Couture and brought with her a breath of fresh air, but also a good measure of love of her homeland. Using the highest quality materials and with great care, she and her team create breathtaking trachten couture that enchants at first sight.



GAISBERGER







GAISBERGER

LIEBLINGS

LEMBERT



STÜCK

FAVOURITE PIECE

MIRABELL



HABSBURG UND MEINDL



AUF GUTE NACHBARSCHAFT!

TO GOOD NEIGHBOURLINESS!

Auf einen erfrischenden Spritzer und einen netten Plausch zum Sporer in der Getreidegasse: Zu einem perfekten Einkaufsbummel gehört diese Station unbedingt dazu. Hier gibt es feinste Schnäpse, den beliebten Orangenpunsch, Bitter und andere hochprozentige Köstlichkeiten zu genießen, während der Alltag draußen bleiben muss. Solche gemütlichen Platzerl machen den besonderen Charme der Salzburger Altstadt aus. Das wissen natürlich auch unsere Kunden zu schätzen – und nicht zuletzt wir selbst. Prost, lieber Nachbar!



Sporer Bitter Sprizz

- 4 cl Bitter
- 1/8 L Soda
- 1/16 L Prosecco
- Eis, Orangenscheibe



Enjoying a refreshing spritzer and a nice chat at Sporer's in Getreidegasse: this stop is an absolute must on a perfect shopping trip. Here you can savour the finest schnapps, punches, bitters and other high-proof delicacies while the hassle of everyday life has to stay outside. Cosy places like this are what give Salzburg's old town its special charm. Of course, our customers appreciate that too – and not least ourselves. Cheers, dear neighbour!



HABSBURG







HABSBURG



SEIER UND ROSÈ



MEINDL



DETAIL VERLIEBT

LOVE IS IN THE DETAILS



MEINDL

IMPRESSUM/IMPRINT

Konzept und Design: studiosteинwender | Photography: Helge Kirchberger | Text: Dorothee Hoffmann-Gebhardt

Hair & Make up: Carola Hofstätter | Jewellery: Juwelier Ulf English | Location: Hotel Sacher Salzburg

Druck: DDM Druck & digitale Medien GmbH | Farb- und Druckfehler vorbehalten. Colour and printing errors excepted.



STASSNY Trachten, Getreidegasse 35
5020 Salzburg, Austria, stassny.at